

中国四川料理

桃

TO

花

KA

源

GEN

本日はご来店いただき誠に
ありがとうございます



桃花源の料理は、4,000年の歴史をもつ本格派中国四川料理でございます。
発祥の地、四川省は広大な中国大陸の自然環境に恵まれたところに位置するため、
豊かな材料をふんだんに使い、調理いたします。
その味には酢(すっぱい味)、甜(甘い味)、苦(苦い味)、辣(辛い味)、
麻(山椒の味)、鹹(塩味)、香(かおり)の七つの味がありますが、
それぞれに色・味・香のバランスがとれたところにこの料理の特色があり、
独特の味としてご賞味いただいております。

当店では、お客様のお好みの料理や、
ご予算、ご人数に応じて献立をご用意いたしますので
係員にお申し付けくださいませ。

中国四川料理

桃花源

冷盤類

前菜

COLD DISH



① 桃花魚滑 タオ ホワ ユイ フウア 要予約
鯛の活造り 桃花源スタイル
Sashimi of Sea Bream TO-KA-GEN Style
小(S) ¥8,000 中(M) ¥12,000



② 三色拼盤 サン セイ ビン パン
三種冷菜盛り合せ
Three Kinds of Appetizer
小(S) ¥3,600 中(M) ¥5,400



③ 冷鮑魚 ラン パオ ユイ
あわびの冷菜
Sliced Abalone
小(S) ¥5,000 中(M) ¥7,500



④ 海蜇皮 ハイ ジョ ビ
くらげの酢の物
Jellyfish
小(S) ¥3,600 中(M) ¥5,400



⑤ 白油鶏 パイ イウ チイ
蒸し鶏
Cold Chicken
小(S) ¥2,400 中(M) ¥3,600



⑥ 棒棒鶏 パン パン チイ
バンバンジー
Shredded Chicken with Sesame and Chili Pepper Sauce
小(S) ¥2,400 中(M) ¥3,600



⑦ 雲白肉 ユヌ パイ ロウ
薄切り豚肉の辛味ニンニクソースかけ
Boiled Sliced Pork with Spicy Garlic Sauce
小(S) ¥2,800 大(L) ¥5,600



⑧ 松花皮蛋 ション ホワ ビイ ダヌ
ピータン〈あひるの卵〉
Preserved Eggs
小(S) ¥2,000 中(M) ¥3,000

魚翅

フカヒレ

SHARK'S FIN



⑨ 蟹黄魚翅 シェ ホワン ユイ チ
フカヒレと蟹味噌の煮込み
Braised Shark's Fin with Crab Roe (per person)
一人前 ¥2,000



⑩ 紅焼排翅 ホン シャオ パイ チ
フカヒレの姿煮込み
Braised Shark's Fin (Whole)
一枚 ¥14,000



⑪ 蟹肉魚翅 シェ ロウ ユイ チ
フカヒレと蟹肉の煮込み
Braised Shark's Fin with Crab Meat (per person)
一人前 ¥1,400

中国四川料理

桃花源

※すべて消費税・サービス料込の価格です

燕窩

海燕の巣
BIRD'S NEST



⑫ シュウ チュウ イェン ウォ 綉球燕窩 海燕の巣と海老団子の蒸し物
Bird's Nest with Shrimp Balls (per person)
一人前 ¥4,200



⑬ チン タン イェン ウォ 清湯燕窩 海燕の巣入り特上スープ
Bird's Nest in Clear Soup with Shrimp Balls (per person)
一人前 ¥4,200

猪肉

豚肉
PORK



⑭ ホエイ グオ ロウ ビェス 回鍋肉片 豚肉とキャベツの辛子味噌炒め
Stir-fried Pork and Cabbage in Chili Paste
小(S) ¥2,800 中(M) ¥4,200



⑮ ユイ シャン ロウ ビェス 魚香肉片 豚肉の香り辛子炒め
Stir-fried Sliced Pork in Spicy Sauce
小(S) ¥2,800 中(M) ¥4,200



⑯ スワヌ ミャオ ロウ スー 蒜苗肉絲 豚肉とニンニクの茎炒め
Stir-fried Shredded Pork and Green Garlic Stem
小(S) ¥2,800 中(M) ¥4,200



⑰ チャ ツァイ ロウ スー 榨菜肉絲 豚肉とザーサイの炒め
Stir-fried Shredded Pork and Chinese Pickles
小(S) ¥2,800 中(M) ¥4,200



⑱ クウ ラオ ギュウ ロウ 古老猪肉 酢豚
Sweet and Sour Pork
小(S) ¥2,800 中(M) ¥4,200



⑲ パァ バオ チェン ツァイ 八宝全菜 五目うま煮
Braised Variety of Meat and Vegetables in Special Soy Sauce
小(S) ¥3,600 中(M) ¥5,400

※すべて消費税・サービス料込の価格です

中国四川料理

桃花源

牛肉

BEEF 牛肉



チン チャオ ニュウ ロウ スー
②① 青椒牛肉絲 牛肉とピーマンの細切り炒め
Stir-fried Shredded Beef and Green Pepper
小(S) ¥3,000 中(M) ¥4,500



ハオ イウ ニュウ ロウ
②① 蠔油牛肉 牛肉のオイスターソース炒め
Stir-fried Sliced Beef in Oyster Sauce
小(S) ¥3,000 中(M) ¥4,500



フェス スー ニュウ ロウ
②② 粉絲牛肉 牛肉と春雨の辛子煮込み
Braised Shredded Beef and Vermicelli in Hot Soup
小(S) ¥3,000 中(M) ¥4,500



ダヌ チャン ニュウ ロウ
②③ 金醬牛肉 牛肉の甘味噌炒め
Stir-fried Shredded Beef in Soy Sauce and Bean Paste
小(S) ¥3,000 中(M) ¥4,500

鮑魚

ABALONE あわび



ホン シャオ バオ ユイ
②④ 紅焼鮑魚 あわびの醤油煮込み
Braised Abalone in Special Soy Sauce
小(S) ¥5,200 中(M) ¥7,800



ナイ イウ バオ ユイ
②⑤ 奶油鮑魚 あわびのミルク煮込み
Braised Abalone in Cream Sauce
小(S) ¥5,200 中(M) ¥7,800

海參

SEA CUCUMBER なまこ



ホン シャオ ハイ シェス
②⑥ 紅焼海參 なまこの醤油煮込み
Braised Sea Cucumber in Special Soy Sauce
小(S) ¥5,200 中(M) ¥7,800



スワス ラァ ハイ シェス
②⑦ 酸辣海參 なまこの酸辛味煮込み
Braised Sea Cucumber in Hot and Sour Sauce
小(S) ¥5,200 中(M) ¥7,800

中国四川料理

桃花源

※すべて消費税・サービス料込の価格です

鴨子

あひる
DUCK



北京烤鴨 北京ダック
Roasted Duck Skin Peking Style
小(6枚) ¥5,400 中(9枚) ¥8,100



樟茶全鴨 あひるの四川風燻製
Smoked Duck Szechwan Style
小(S) ¥5,000 大(L) ¥10,000

鶏肉

とり肉
CHICKEN



油淋鶏 若鶏の甘酢ソースかけ
Fried Chicken with Sweet and Sour Sauce
小(S) ¥2,400 中(M) ¥3,600



軟炸子鶏 若鶏の唐揚げ
Boneless Fried Chicken
小(S) ¥2,400 中(M) ¥3,600



宮保鶏丁 鶏肉とカシュナッツの唐辛子炒め
Stir-fried Diced Chicken and Cashew Nuts with Red Pepper
小(S) ¥2,400 中(M) ¥3,600



腰果鶏丁 鶏肉とカシュナッツの炒め
Stir-fried Diced Chicken and Cashew Nuts
小(S) ¥2,400 中(M) ¥3,600



醬爆鶏丁 鶏肉の甘味噌炒め
Stir-fried Diced Chicken in Soy Sauce and Bean Paste
小(S) ¥2,400 中(M) ¥3,600



魚香鳳肝 鶏モツの香り辛子炒め
Stir-fried Chicken Giblets in Spicy Sauce
小(S) ¥2,400 中(M) ¥3,600

※すべて消費税・サービス料込の価格です

中国四川料理

桃花源

蝦類

えび
PRAWN/SHRIMP



ガヌ シャオ ミン シャ
③⑥ 乾焼明蝦 大海老のチリソース煮込み
Braised Prawns in Chili Sauce
小(S) ¥3,000 中(M) ¥4,500



ガヌ チャ シャ バイ
③⑦ 乾炸蝦排 大海老のカシュナッツ揚げ
Deep Fried Prawns with Cashew Nuts-crusted
小(S) ¥3,000 中(M) ¥5,000



チン ドウ シャ レヌ
③⑧ 青豆蝦仁 小海老とグリーンピースの炒め
Stir-fried Shrimps and Greenpeas
小(S) ¥2,800 中(M) ¥4,200



ガヌ シャオ シャ レヌ
③⑨ 乾焼蝦仁 小海老のチリソース煮込み
Braised Shrimps in Chili Sauce
小(S) ¥2,800 中(M) ¥4,200



ファス チェ シャ レヌ
④⑩ 蕃茄蝦仁 小海老のトマト炒め
Stir-fried Shrimps and Tomato
小(S) ¥2,800 中(M) ¥4,200



ガォ リイ シャ レヌ
④⑪ 高麗蝦仁 小海老の天ぷら
Fluffy Fried Shrimps
小(S) ¥2,800 中(M) ¥4,200

魷魚

いか
SQUID



ナイ イウ イウ ピエヌ
④② 奶油魷片 イカのミルク炒め
Stir-fried Squid in Cream Sauce
小(S) ¥3,200 中(M) ¥4,800



チャ チャン イウ ピエヌ
④③ 家常魷片 イカの辛子炒め
Stir-fried Squid in Chili Paste
小(S) ¥3,200 中(M) ¥4,800

平風四川料理

桃花源

※すべて消費税・サービス料込の価格です

鍋

おこげ料理
SIZZLING RICE



④④ ^{シ デス グォ バァ} 什錦鍋粍 五目入りおこげ
Sizzling Rice with Variety of Meat and Seafood in Special Soup
小(S) ¥2,400 中(M) ¥3,600



④⑤ ^{シャ レス グォ バァ} 蝦仁鍋粍 海老入りおこげ
Sizzling Rice with Shrimps in Special Soup
小(S) ¥2,400 中(M) ¥3,600

魚類

鯉・魚
CARP/FISH



④⑥ ^{ドウ フウ リイ ユイ} 豆腐鯉魚 鯉と豆腐の辛子煮込み 要予約
Braised Carp and Bean Curd in Chili Sauce
¥8,000



④⑦ ^{タン ツウ リイ ユイ} 糖醋鯉魚 鯉の甘酢あんかけ 要予約
Deep Fried Carp with Sweet and Sour Sauce
¥8,000



④⑧ ^{ファス チェ ユイ ピエス} 蕃茄魚片 白身魚のトマト炒め
Stir-fried Sliced Fish and Tomato
小(S) ¥2,000 中(M) ¥3,000



④⑨ ^{シェス リュウ ユイ ピエス} 鮮溜魚片 白身魚の塩味炒め
Stir-fried Sliced Fish and Mushrooms
小(S) ¥2,000 中(M) ¥3,000

砂鍋

寄せ鍋
CASSEROLE



⑤⑩ ^{シ デス シァ グォ} 什錦砂鍋 五目入り土鍋
Variety of Meat and Vegetables in Casserole
小(S) ¥3,600 中(M) ¥5,400



⑤⑪ ^{ユイ トウ シァ グォ} 魚頭砂鍋 鯉の頭入り土鍋 要予約
Carp Head with Hot Soup in Casserole
¥8,000

※すべて消費税・サービス料込の価格です

中国四川料理

桃花源

豆腐

豆腐
BEAN CURD



⑤2 陳麻婆豆腐

チン マア ブォ ドウ フゥ

本格四川マーボードウフ

Braised Bean Curd and Minced Meat in Chili Sauce Szechwan Style

小(S) ¥2,400

中(M) ¥3,600



⑤3 麻婆豆腐

マア ブォ ドウ フゥ

マーボードウフ

Braised Bean Curd and Minced Meat in Chili Sauce

小(S) ¥2,000 中(M) ¥3,000



⑤4 蠔油豆腐

ハオ イウ ドウ フゥ

豆腐のオイスターソース煮込み

Braised Bean Curd in Oyster Sauce

小(S) ¥2,000 中(M) ¥3,000

鶏蛋

たまご
EGG



⑤5 蝦仁包蛋

シャ レヌ バオ ダヌ

海老入りたまご焼き

Shrimp Omelette

小(S) ¥1,800 中(M) ¥2,700



⑤6 芙蓉蟹蛋

フゥ ロン シェ ダヌ

蟹たま

Egg Foo Young with Crab Meat

小(S) ¥1,800 中(M) ¥2,700

蔬菜

野菜
VEGETABLE



⑤7 炒青根菜

チャオ チン ゲン ツァイ

チンゲン菜の炒め

Stir-fried Bok Choy

小(S) ¥1,800 中(M) ¥2,700



⑤8 素炒不碎

スウ チャオ ブ ソエイ

野菜炒め

Stir-fried Variety of Vegetables

小(S) ¥1,800 中(M) ¥2,700

中国四川料理

桃花源

※すべて消費税・サービス料込の価格です

湯類

SOUP
スープ

⑤9 ^{ラン チイ ユイ チ タン} 爛鶏魚翅湯 フカヒレと鶏肉のスープ
Shark's Fin Soup with Shredded Chicken
小(S) ¥3,000 中(M) ¥4,500

⑥0 ^{バオ ピエヌ タン} 鮑片湯 あわび入りスープ
Abalone and Vegetable Soup
小(S) ¥2,800 中(M) ¥4,200

⑥1 ^{スワヌ ラァ タン} 酸辣湯 酸辛味スープ
Hot and Sour Soup
小(S) ¥2,000 中(M) ¥3,000

⑥2 ^{チイ ロン スウ ミイ タン} 鶏蓉栗米湯 とうもろこしのスープ
Corn Soup
小(S) ¥1,400 中(M) ¥2,100



飯類

RICE
御飯



⑥3 ^{シェ ロウ チャオ ファス} 蟹肉炒飯 蟹炒飯
Fried Rice with Crab Meat

¥1,600



⑥6 ^{シ ギヌ ホエイ ファス} 什錦烩飯 五目あんかけご飯
Rice with Variety of Meat and Seafood

¥1,600

⑥4 ^{シャ レス チャオ ファス} 蝦仁炒飯 海老炒飯
Fried Rice with Shrimps
¥1,600

⑥5 ^{シ ギヌ チャオ ファス} 什錦炒飯 五目炒飯
Fried Rice with Variety of Meat and Shrimp
¥1,600

⑥7 ^{シ ギヌ バオ ファス} 什錦泡飯 五目おかゆ
Rice Porridge with Variety of Meat and Shrimp
¥1,600

※すべて消費税・サービス料込の価格です

中国四川料理

桃花源

麺類

NOODLES
麵類



⑥⑧ ^{パイ チ タン ミエヌ}排翅湯麵 フカヒレの姿煮込み入り汁そば ¥8,000
Soup Noodle with Shark's Fin (Half Whole)



⑥⑨ ^{ユイ チ タン ミエヌ}魚翅湯麵 フカヒレ入り汁そば ¥3,600
Soup Noodle with Shark's Fin

⑦⑤ ^{シ ギヌ チャオ ミエヌ}什錦炒麵 五目あんかけ焼そば
Fried Noodle with Variety of Meat and Seafood
¥1,600

⑦⑥ ^{シ ギヌ ツエイ ミエヌ}什錦脆麵 五目あんかけかた焼そば
Fried Noodle Crispy with Variety of Meat and Seafood
¥1,600

⑦⑦ ^{シャ レヌ チャオ ミエヌ}蝦仁炒麵 海老入りあんかけ焼そば
Fried Noodle with Shrimps
¥1,600

⑦⑧ ^{バン バン ギイ ラン ミエヌ}棒棒鶏冷麵 バンバンジー冷麵
Cold Noodle with Shredded Chicken with Special Hot Sauce
¥1,800

⑦⑩ ^{シ ギヌ タン ミエヌ}什錦湯麵 五目汁そば
Soup Noodle with Variety of Meat and Seafood
¥1,600

⑦⑪ ^{シャ レヌ タン ミエヌ}蝦仁湯麵 海老入り汁そば
Soup Noodle with Shrimps
¥1,600

⑦⑫ ^{スワヌ ラァ タン ミエヌ}酸辣湯麵 酸辛味汁そば
Soup Noodle with Sour and Hot Pepper
¥1,600

⑦⑬ ^{タン タン ミエヌ}担担麵 タンタンメン
Spicy Soup Noodle with Sesame Paste and Minced Meat
¥1,600

⑦⑭ ^{ヂァー チャン ミエヌ}炸醬麵 肉味噌あえそば
Noodle with Minced Meat
¥1,600



中国四川料理

桃花源

※すべて消費税・サービス料込の価格です

点心類

飲茶
DIMSUM



⑦9 チュヌヂュワス 春捲 春巻き
Spring Roll 一本 ¥250

⑧3 シュイ ジャオ ズ 水餃子 水ギョーザ
Boiled Dumplings 四個入 ¥1,200

⑧0 ブォ リイ シャオ マイ 玻璃焼売 肉しゅうまい
Shu-Mai 四個入 ¥1,200

⑧4 シャオ ロン パオ 小籠包 ショーロンポー
Steamed Soup Dumplings 四個入 ¥1,600

⑧1 シュイ ジン シャ ジャオ 水晶蝦餃 海老ギョーザ
Steamed Shrimp Dumplings 四個入 ¥1,200

⑧5 チュン ロウ ダァ ポウ 純肉大飽 肉まんじゅう
Meat Bun 一個 ¥400

⑧2 ユイ チ ジャオ ズ 魚翅餃子 フカヒレギョーザ
Steamed Shark's Fin Dumplings 四個入 ¥1,600

⑧6 ドウ サ ダァ ポウ 豆沙大飽 あんまんじゅう
Red Bean Paste Bun 一個 ¥400

※すべて消費税・サービス料込の価格です

中国四川料理

桃花源

甜品類

デザート
DESSERT



⑧7 ^{パァ スー シャン チャオ}拔絲香蕉 ^{バナナの餡だき}バナナの餡だき
Candied Fried Banana
小(S) ¥1,600
中(M) ¥2,400

⑧8 ^{パァ スー ティー グワ}拔絲地瓜 ^{さつまいもの餡だき}さつまいもの餡だき
Candied Fried Sweet Potato
小(S) ¥1,600
中(M) ¥2,400

⑧9 ^{チイ マァ チャ イェン}芝麻炸园 ^{ごま団子}ごま団子
Sesame Dumpling
一個 ¥300

⑨0 ^{マン グゥォ シェ ガオ}芒果雪糕 ^{マンゴーアイス}マンゴーアイス
Mango Ice Cream
一人前 ¥500

⑨1 ^{チョン ゾン シン レン}正宗杏仁 ^{古典式アンニンドウフ}古典式アンニンドウフ
Cold Almond Jelly with Fresh Fruit
一人前 ¥800

⑨2 ^{シン レン ドウ フウ}杏仁豆腐 ^{アンニンドウフ}アンニンドウフ
Cold Almond Jelly with Fruit Cocktail
一人前 ¥500

⑨3 ^{イエ ズ ミイ グワ}椰子蜜瓜 ^{メロン入りココナッツミルク}メロン入りココナッツミルク
Coconut Milk with Melon
一人前 ¥800

⑨4 ^{イエ ズ マン グゥォ}椰子芒果 ^{マンゴー風味のココナッツミルク}マンゴー風味のココナッツミルク
Mango Flavored Coconut Milk
一人前 ¥800